

Codice scheda: ASC A3460205  
Luogo e data: ROMA - 05/05/1887  
Autore: RUA MICHELE  
Destinatario: CHOPITEA SERRA DOROTEA  
Classificazione: Dor.Chopitea: scritti  
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto  
Autenticità: Copia

Contenuto: Informa che D. Bosco è impossibilitato a recarsi in Spagna e invita lei a venire a Torino per le feste di Maria Ausiliatrice. Ha incaricato D. Branda di mandare un sacerdote per la Messa di ogni festa di precetto. Chiede di pregare per D. Bosco e per Mons. Cagliero G. che durante un viaggio in Cile cadde facendosi molto male. [Fotografia di lettera aut. di D. Rua M. - Testo in lingua spagnola].

Roma 5 Mayo 1887

Ilmo Don Dorothea Chapitea

Muy respetado y queridísima mamá

Muestro querido D. Bosco a visto en muy grata carta que volvió a ser disgustosa quando nos dice que V. no viendra a participar de nuestras fiestas de Maria Auxiliadora i Q' nica pueda pensar que D. Bosco vaya a España en set. proximo! Este mes por nosotros es siempre muy ocupado teniendo cada año los ejercicios espirituales de nuestros hermanos. Será imposible que D. Bosco en este año se ponga en un viaje tan largo. Por consecuencia el espera todavía a V. como Priora de nuestra fiesta. Así podremos entonces entendernos sobre el asunto de los vinos de que nos habla en su respetable carta y establecer las cosas regularmente.

Por lo que riguarda a la Misa de cada fiesta de precepto io he escrito a D. Aranda para informarle y para que se tenga preparado

a ensiar siempre un sacerdote por tal objeto. Antes de concluir esta mia debo recomendar a nuestras fervientes oraciones no solo nuestro querido D. Bosco, mas aun Monsenior Cagliero que iendo en Chile entre las cordilleras sufrió con grave peligro de su vida y se hizo mucho mal. Ahora estamos esperando cartas que nos digan el estado de su enfermedad, y tememos sea muy peligroso. - Pues en su caridad díjase se rezar por el.

Agradezca nuestros respetos con que tengo el gusto de repetirme

Suyo Aff. in J. y M.  
Pio Miguel Riva